



# ДЕПУТАТ

КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ VIII СКЛИКАННЯ

" 13 " 03 2019 р.

№ 08/249/8/066-31

Київська міська державна  
адміністрація  
14.03.2019 № 9963



Київському міському голові  
Кличку В.В.

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36

## *Шановний Віталію Володимировичу!*

Відповідно до рішення Київської міської ради від 13.12.2018 №416/6467 «Про бюджет міста Києва на 2019 рік» та рішення Київської міської ради від 17.12.2015 №16/16 «Про затвердження Програми вирішення депутатами Київської міської ради соціально-економічних проблем, виконання передвиборних програм та доручень виборців на 2016-2019 роки», *бюджетні призначення на вирішення депутатами Київської міської ради соціально-економічних проблем, виконання передвиборчих програм та доручень виборців можуть передаватись іншим головним розпорядникам бюджетних коштів за їх погодженням шляхом передачі бюджетних призначень від головного розпорядника – Київської міської ради (секретаріату) на підставі прийнятого рішення Київської міської ради про внесення змін до бюджету.*

Звертаюся до Вас щодо передачі бюджетних призначень, передбачених Київській міській раді за кодом програмної класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів КПКВ 0114082 «Інші заходи в галузі культури і мистецтва» Подільській районній в місті Києві державній адміністрації, а саме відділу культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації у сумі 36593,00 грн (тридцять шість тисяч п'ятсот дев'яносто три грн 00 коп.) для Дитячої школи мистецтв ім. Стефана Турчака Подільського району міста Києва для придбання:

1. Баян Етюд 205М2 (Б40) «Тульская гармонь» - 1 шт.

Враховуючи вищевикладене, прошу дати доручення Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) спільно з управлінням фінансового забезпечення та звітності секретаріату Київської міської ради здійснити перерозподіл вищевказаних видатків.

З повагою

Депутат Київської міської ради *В. Мондрійський* В. Мондрійський



# ДЕПУТАТ

КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ VIII СКЛИКАННЯ

"13" 03 2019 р.

№ 08/279/8/066 - 30

Начальнику відділу культури,  
туризму та охорони культурної  
спадщини Подільської районної в  
місті Києві державної адміністрації  
Сабардіній Л.М.

*Шановна Людмиле Михайлівно!*


Листом №18 від 28.01.2019 р. до мене звернувся директор дитячої школи мистецтв ім. Стефана Турчака Єрошевський М.Й. з проханням надати школі фінансову допомогу по галузі «Культура» для придбання музичного інструменту – баяну вартістю 36593,00 грн.

Відповідно до рішення Київської міської ради від 13.12.2018 №416/6467 «Про бюджет міста Києва на 2019 рік» та рішення Київської міської ради від 17.12.2015 №16/16 «Про затвердження Програми вирішення депутатами Київської міської ради соціально-економічних проблем, виконання передвиборних програм та доручень виборців на 2016-2019 роки», бюджетні призначення на вирішення депутатами Київської міської ради соціально-економічних проблем, виконання передвиборчих програм та доручень виборців можуть передаватись іншим головним розпорядникам бюджетних коштів за їх погодженням шляхом передачі бюджетних призначень від головного розпорядника – Київської міської ради (секретаріату) на підставі прийнятого рішення Київської міської ради про внесення змін до бюджету.

Тому, звертаюсь до Вас з проханням погодити передачу бюджетних призначень, передбачених Київській міській раді за кодом програмної класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів КПКВ 0114082 «Інші заходи в галузі культури і мистецтва» Подільській районній в місті Києві державній адміністрації, а саме Управлінню культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації у сумі 36593,00 грн (тридцять шість тисяч п'ятсот дев'яносто три грн 00 коп.) для Дитячої школи мистецтв ім. Стефана Турчака Подільського району міста Києва для придбання:

1. Баян Етюд 205М2 (Б40) «Тульська гармонь» - 1 шт.

З повагою

Депутат Київської міської ради  В. Мондріївський



**ПОДІЛЬСЬКА РАЙОННА в місті КИЄВІ ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ  
ВІДДІЛ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ ТА ОХОРОНИ  
КУЛЬТУРНОЇ СПАДЩИНИ**

*вул. Борисоглібська, 14, м. Київ, 04070, тел. 425-11-90, 425-41-12, e-mail: vk\_podilrda@kmda.gov.ua*

13.03.2019 № 10654-180

На № 08/279/8/066-30 від 13.03.2019

Депутату Київської міської ради  
VIII скликання  
Мондриївському В.М.

Шановний Валентине Миколайовичу!

У відділ культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації уважно розглянуто Ваш лист від 13.03.2019 №08/279/8/066-30 щодо передачі бюджетних призначень Подільській районній в місті Києві державній адміністрації та повідомляємо наступне.

Відділ культури, туризму та охорони культурної спадщини Подільської районної в місті Києві державної адміністрації не заперечує щодо передачі бюджетних призначень у розмірі 36 593,00 грн. (тридцять шість тисяч п'ятсот дев'яносто три гривні 00 коп.) на придбання для Київської дитячої школи мистецтв ім. Стефана Турчака з подальшим взяттям на баланс:

1. Баян Етюд 205М2 (Б40) «Тульская гармонь» - 1 шт.

З повагою

Начальник відділу

Людмила САБАРДИНА



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ  
ДЕПАРТАМЕНТ КУЛЬТУРИ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ  
початковий спеціалізований мистецький навчальний заклад  
**ТУРЧАК ШКОЛА МИСТЕЦТВ ім. Стефана Турчака**  
Подільського району м. Києва

04136 Київ-136, вул. Тираспільська, 49. Ідентифікаційний код – 05459660. Тел. 449-84-43, 449-89-05  
e-mail: s\_turchak@ukr.net сайт: artschool-turchak.kiev.ua

28.01.2019 р. № 18

На № \_\_\_\_\_

Депутату Київради,  
заступнику голови КМДА  
Мондриївському В.М.

Шановний Валентине Миколайовичу!

Звертаємось до Вас за допомогою по питанню покращення матеріальної бази нашої школи.

Протягом останніх кількох років в бюджеті району не передбачено коштів на придбання музичних інструментів, хоча ми кожного року подаємо необхідні заявки до відділу культури.

Другий рік ми не маємо можливості придбати для навчання дітей в школі музичний інструмент – баян.

Ми знайшли такий інструмент в товаристві з обмеженою відповідальністю «Тік-так», але кошти на його придбання у нас відсутні.

Просимо Вас надати нам фінансову допомогу по програмі «Культура» для придбання баяну вартістю 36593 грн.

Маємо надію на Вашу підтримку і допомогу.

Додаток: Комерційна пропозиція ТОВ «Тік-так»

З повагою,  
директор школи  
мистецтв ім.С.Турчака

Ерошевський М.Й.,  
засл. діяч мистецтв  
України

**Постачальник** Товариство з обмеженою відповідальністю "ТІК-ТАК"  
 ЄДРПОУ 23539724, тел. +380444675460, +380444675490; факс: +380444675491  
 ІПН 235397226104, номер свідоцтва 200028412  
 Є платником податку на прибуток на загальних підставах  
 Адреса 04071, м. Київ, вул. Костянтинівська, буд. 10

**Одержувач** —  
 тел.

**Платник** той самий

**Умова продажу** Попередня оплата

Менеджер: Стелковецький С. М.

**Комерційна пропозиція  
 від 25 Січня 2019 р.**

№	Товар	Фірма-виробник	Од.	Кількість	Ціна без ПДВ	Ціна з ПДВ	Сума без ПДВ
1	Етюд205М2(Б40)-баян "Тульская гармонь"	"Тульская гармонь"	шт.	1,000	30 494,17	36 593,00	30 494,17
<b>Разом без ПДВ:</b>							<b>30 494,17</b>
<b>ПДВ:</b>							<b>6 098,83</b>
<b>Всього з ПДВ:</b>							<b>36 593,00</b>

Всього на суму:

Тридцять шість тисяч п'ятсот дев'яносто три гривні 00 копійок

ПДВ: 6098.83 грн.

**КИЄВ**  **ВЛАДА**

Виписав(ла):



Стелковецький С. М.

Рахунок дійсний до сплати до 30.01.19